



SPANISH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ESPAGNOL *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ESPAÑOL *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Thursday 7 November 2002 (morning)
Jeudi 7 novembre 2002 (matin)
Jueves 7 de noviembre de 2002 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1 (Text handling).
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

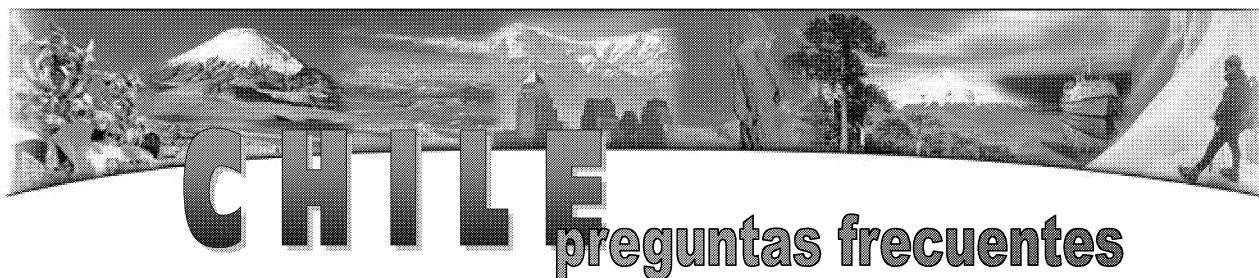
LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne pas ouvrir ce livret avant d’y être autorisé.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l’épreuve 1 (Lecture interactive).
- Répondre à toutes les questions dans le livret de questions et réponses.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos requeridos para la Prueba 1 (Manejo y comprensión de textos).
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TEXTO A



¿Cuál es el número de habitantes en Chile?

Chile tiene una población de 14 millones de habitantes, de los cuales alrededor de 5 millones de personas viven en el Gran Santiago, la zona urbana de su capital: Santiago.

¿Qué idioma se habla en Chile?

El **castellano** es el idioma universal. Existen además algunas lenguas indígenas, como el **aymara** (Zona Norte y Altiplano), **mapudungun** (lengua de los mapuches en los alrededores de Temuco, 9ª Región) y **rapa nui** (Isla de Pascua).

¿Cuál es el horario de atención de los bancos ?

Los bancos en Chile atienden de lunes a viernes, de 09:00 a.m. a 02:00 p.m.



¿Dónde puedo cambiar dinero?

En todas las principales ciudades existen casas de cambio de moneda. En estas “casas de cambio” se cambian cheques de viaje y monedas extranjeras en general. En ellas se ofrece un tipo de cambio generalmente más atractivo que en aeropuertos, hoteles y bancos.

¿Se aceptan tarjetas de crédito?

Todos los hoteles de 4 y 5 estrellas, restaurantes y la mayoría de las tiendas comerciales aceptan el pago con **VISA, MASTERCARD, DINER'S, Y AMERICAN EXPRESS**. Sin embargo, existe un sobrecargo en la transacción con tarjeta de crédito, por lo que el pago en efectivo puede otorgar algún pequeño descuento.

¿Qué hay de las compras?

Los horarios de atención de las tiendas comerciales pueden variar de región a región. En Santiago, las tiendas se mantienen abiertas de lunes a viernes, desde las 10:00 a.m. hasta las 08:00 p.m. ininterrumpidamente. Los sábados abren hasta las 02:00 p.m. Las grandes tiendas y cadenas de supermercados abren, inclusive, los domingos.



En provincias, las tiendas pequeñas abren por la mañana, cierran a medio día y vuelven a abrir a media tarde. Las grandes tiendas normalmente abren sus puertas cerca de las 09:00 a.m. y se mantienen abiertas todo el día, hasta las 09:00 p.m.

¿El agua es potable?

Recomendamos beber agua en botellas (con gas o sin gas), debido al alto contenido de minerales del agua del grifo, lo que podría ocasionar alguna molestia en el estómago.

¿Cuánto dejo de propina?

10 % es lo común en las propinas de restaurante. Los choferes de taxi no acostumbran a recibir propina. Sin embargo, apreciarán su gesto de amabilidad.



TEXTO B



VOLVER A ESTUDIAR...

a cualquier edad.

A. Curso de francés avanzado

(Lunes y miércoles: 19-21h)

Este curso es para personas que hayan estudiado francés por lo menos 5 años. Consiste en lectura y debate. También habrá clases de redacción. Al final del curso se realizará un examen y los que aprueben recibirán un certificado de la Escuela Oficial de Idiomas.

B. Primeros auxilios

(Sábados: 11-13h)

¿Le interesa obtener un certificado de primeros auxilios? Podrá aprender qué hacer en casos de emergencias domésticas y laborales (*ej.* quemaduras, cortes, fracturas de huesos, etcétera).

C. Descubra Madrid

(Sábados: 10.30-13.00h)

¿No siente curiosidad por la fascinante historia de nuestra ciudad? En este curso inicial nos concentramos en el Madrid de los Austrias.

D. Curso de informática

(Miércoles y jueves: 20-22h)

Ésta es su oportunidad para aprender a utilizar el más avanzado equipamiento informático. Descubra los últimos métodos administrativos y aprenda los más modernos programas de ordenador. No se necesita experiencia previa.

E. Mecánica

(Martes y jueves: 19-21h)

Ahorre dinero aprendiendo a reparar su propio coche. Éste es un curso para principiantes. No se necesita experiencia.

F. Inglés para principiantes

(Sábados: 11.30-13.30h)

Aprenda inglés divirtiéndose. Clases de conversación a nivel elemental a través de actividades comunicativas. No se necesita conocimiento previo del idioma. Curso dirigido a todo tipo de personas.

G. Literatura del siglo XX

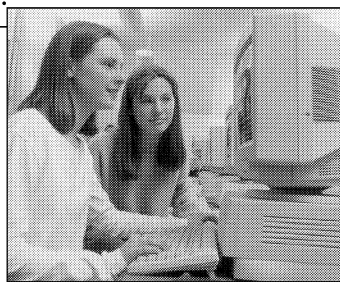
(Jueves: 18-20h)

Estudie las obras de los más importantes escritores del siglo XX, incluyendo novelas y poesía extranjeras. Cada semana leeremos y analizaremos en grupo una novela o poema diferente.

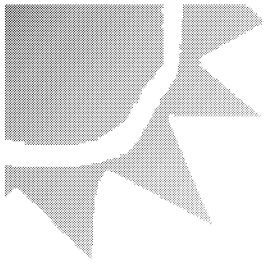
H. Historia natural

(Martes y jueves: 18.30-20.30h)

Curso práctico para aprender a reconocer plantas, animales salvajes y pájaros. Excursiones mensuales a diversos sitios de interés para observar animales y pájaros en su entorno natural.



TEXTO C



Los peligros del SOL

Para poder disfrutar del sol sin riesgos es conveniente saber qué peligros para nuestra salud se asocian con él y cómo evitarlos. En este artículo el doctor Carlos Alfredo Mena, Jefe de Servicio de Dermatología del Hospital Infantil de México, contesta a tus preguntas.

1ª pregunta: ¿ [- X -] ?

El sol genera diversas radiaciones, entre ellas los rayos ultravioleta (UV), que pueden causar quemaduras y cáncer en la piel.

2ª pregunta: ¿ [- 20 -] ?

Es indispensable utilizar protección solar contra las radiaciones.

3ª pregunta: ¿ [- 21 -] ?

No, el grado de protección que debe utilizarse depende del tipo de piel (según sea más clara o más oscura), de la edad (los niños y los ancianos siempre deben protegerse al máximo), de las condiciones de exposición al sol (en montaña o playa, por la mañana o por la tarde, etc.).

4ª pregunta: ¿ [- 22 -] ?

Ni siquiera los productos con el factor más elevado ofrecen una protección absoluta. Por lo tanto, siempre lograrás broncearte aunque de forma progresiva.

5ª pregunta: ¿ [- 23 -] ?

Sí, debe tenerse especial cuidado con la nariz, el contorno de los ojos, los hombros y el pecho. Los labios también deben protegerse siempre, aun después de estar bronceado.



Nueve reglas para protegerse del SOL

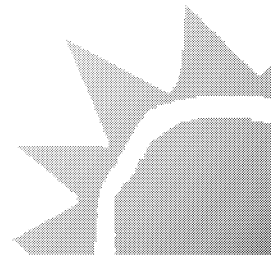
- Evita tomar el sol entre las 12.00 y las 16.00 horas
- Usa una crema solar con un factor de protección no menos de 15
- Utiliza el protector incluso en días nublados
- Empieza a tomar el sol en períodos de 15 minutos, aumentando el tiempo de exposición poco a poco
- Usa lentes de sol con protección UV
- Usa ungüento para los labios con protector solar
- No andes descalzo, la arena caliente puede quemarte
- Bebe agua abundantemente, nunca bebas alcohol
- Lleva sombrero todo el tiempo

CREMA SOLAR DE ZANAHORIA

Alta protección – Factor 15

Esta crema solar a base de concentrado de zanahoria está destinada para las pieles sensibles al sol. Protege eficazmente contra el exceso de sol y permite un bronceado armonioso

Aplicar generosamente y renovar con frecuencia (cada hora o cada dos horas, como mínimo), y después de cada baño.



TEXTO D

Muy personal...

A

ALEJANDRO

S

ANZ

POR NURIA MARTORELL

Es el cantante que más vende del momento...y es que su naturalidad hace vibrar a todos los públicos.

- ❶ ***Su infancia.*** Alejandro Sanz nació en Madrid el 18 de diciembre de 1968. Pero aunque le encanta esta ciudad, sus influencias musicales vienen del sur, de Andalucía, la tierra de sus padres. Como él mismo comenta: “El sur te marca a la hora de vivir y de hacer música”. La primera guitarra se la regalaron a los 7 años y desde entonces, siempre la ha considerado como su fiel compañera. “De pequeño –recuerda– me gustaba más la guitarra que el fútbol.” Tenía tanto afán por aprender a tocar la guitarra que los fines de semana se levantaba muy temprano para practicar y a los 10 años ya componía sus propias canciones.
- ❷ ***Su adolescencia.*** A la edad de 13 años conoció a su primera novia, Marta, a quien escribía poemas e incluso le ofreció un anillo de plata. Un verano Alejandro se escapó de casa con un amigo para ir a ver a Marta, que estaba de vacaciones en Galicia. Se llevó la guitarra y 9,000 pesetas para los dos. Estuvieron allí 15 días durmiendo en tienda de campaña y cantando por los bares para comer. La relación de Alejandro y Marta fue muy turbulenta y por fin, a la edad de 18 años, rompieron definitivamente.
- ❸ ***Los inicios de su carrera artística.*** A la edad de 15 años fue expulsado del instituto por ser revoltoso e indisciplinado. Como él mismo comenta: “Era bastante golfo. Me subía a las mesas a cantar y bailar, me escapaba por las ventanas...” Al abandonar sus estudios, empezó a recibir clases de guitarra de su tío, el guitarrista Miguel Ángel Arenas, con el que trabajó varios años. Pero estos momentos fueron muy difíciles para el joven Alejandro: “A veces no me llegaba el dinero para ir al trabajo en metro.”
- ❹ ***Empieza su éxito.*** Su carrera como solista arrancó en 1991 cuando, a la edad de 22 años, grabó su primer álbum *Viviendo deprisa*. Y en 1998, con la aparición de su álbum más popular, *Más*, que sobrepasó las 2.200.000 copias vendidas en España, Alejandro comenzaba a probar las mieles del éxito¹: “fans” acampadas ante su casa, portada de las más prestigiosas revistas, gira por Hispanoamérica... Sus sueños se cumplían, pero lejos de convertirse en una persona arrogante y presuntuosa, sigue siendo, en sus propias palabras, “un chico de barrio, sencillo y familiar”. Algo tímido y de sonrisa fácil, Alejandro es también una persona generosa y solidaria. El año pasado, por ejemplo, destinó los ingresos de uno de sus conciertos a organizaciones como Greenpeace, Ande y UNICEF.



¹ las mieles del éxito: los beneficios que se obtienen del éxito